

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.  
Iadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

LAPVEZÉR:  
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:  
DR. BUZA BARNA.

Előfizetési ár:  
Egész évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk

## Itt a próba, az utolsó nagy próba.

Ütközet előtt. — Készüljünk a döntő küzdelemre! — Mindnyájunknak el kell menni! —  
Csatára magyarok!

Döntő ütközetre szólítjuk az ujhelyi kerület becsületes magyar népét s különösen az ujhelyi polgárságot.

Most legyünk erősek, most legyünk kitartók, most ne csüggedjünk, akkor miénk a diadal.

Egy elvetemült, mindenre képes hatalom vad erőszaka, lélekvásárló pénze áll szemben a mi becsületes önzetlen küzdelmünkkel.

A Kazy bora, a Kazy pálinkája, a Kazy pénze ellen száll harcba az ujhelyi polgárság becsületes, hazaszerető lelkesedése. Egyik oldalán a hatalom, a pálinka, a pénz, — másik oldalán a tisztesség, az igazság a szabadságszeretet.

Egyik oldalán napibér mellett felfogadott, mindenre kapható élőködő kortesek, megvásárolt emberek, elcsapott tisztviselők s más kétes egzisztenciák, — a másikon önzetlen, áldozatkész derék magyar polgárság tisztességes hadserege.

Egyik oldalán telpéztelt, leitatott, holtrészeg emberek értelmetlen, önmagát megrontó, szánalmas tömege — a másikon okos, becsületes józan magyar gazdaemberek szabad, nemes és büszke tábora.

Egyik oldalán Székely Elek részeg népe, — másikon a függetlenség lelkes katonái.

Egyik oldalán a lélek, az eszme, az igazság, — másikon a *spiritusz*.

Egyik oldalán a *magyarok*, másikon a *muszkák*.

Ha két ilyen tábor összeütközik, lehet-e kétséges a diadal?

Országszerte nagy a panasz a mostani választások gyalázatossága miatt. De az egész országban egy sincs, amely gyalázatosságban az ujhelyihez fogható lenne.

Tudtuk mi ezt előre. Meczner Gyula is, Székely Elek is külön-külön elegedők arra, hogy minden kigondolható erőszakot törvénytípást és vesztegetést elkövessenek. Hát ha még ez a két egymáshoz illő jeles ember összefog egymással! Ami ebből a vadházasságból származik, az igazán csak a magyar politika leggyalázatosabb választási küzdelme lehet.

Elv, meggyőződés, politikai program, a haza érdeke? Ugyan ki gondol náluk ilyesmire!

Egy kiló hus minden napra minden választónak. Bor, pálinka a holtrészegségig. Pénz is, ahol kell. Aztán legelő, meg bika minden községnek ingyen. Csakugy szórják minden községben a bikát. meg legelőt, szövetkezeteknek államsegélyt, korlátlan italmérést, iskoláknak, egyházaknak 3—5—10—12 ezer korona ajándékot. Ezek az ő programpontjaik. Ilyen eszközökkel győzik meg a népet az ő poliukájuk helyességéről.

Törvény tiltja az etetést-itatást. Három hónapig terjedhető fogházzal büntetik, aki etet és itat, azt is, aki az etetést-itatást elfogadja.

Míntha nem is lenne ilyen törvény. Míntha nem is tiltaná az ilyet a tisztesség. Arcátlan vakmerőséggel etetnek-itatnak és vesztegetnek. Maga Székely küldi szét a bort a községekbe. Mindennap 1--2 hordó bor állandóan csapra ütve. Isznak az emberek reggeltől-estig. Estétől-reggelig még többet isznak. Krumpli, kukurica kapálatlan marad. Részegen fekszik mindenki otthon. Már a Kazy emberei.

Minden faluban tehenet vág a mézáros. Székely Elek fizeti. Mehet oda boldog-boldogtalan, csak szavazata legyen. Kap ingyen egy-egy kiló húst minden napra.

És Ujhelybe akárki bejön, csak megy Székely Elekhez. Kap utalványt egy ebédre, borral. Megeheti Kovacsicsnál és a Magyar Királyban. Tele is van velők mind a két vendéglő. Még nem ujhelyi kerületbeliek is esznek nagy számmal. Hazudnak egy idevaló nevet és Székely Elek rögtön ad nekik ebédre utalványt.

Hogy fogalma legyen olvasóinknak, mennyit etettek és itattak már eddig csak Ujhelyben is, felhozzuk, hogy csak az egyik vendéglős *tizenegyszer koronás* számlát adott be Kazyéknak.

Számitva a falukon megívott bort, levágott marhákat, meg akiket Pestre felvittek (a küldöttséget), megállapíthatjuk, hogy eddig már legkevesebb *százszor koronát* elköltöttek az ujhelyi kerületben.

Honnan veszik ezt a temérdek pénzt? Ki adja nekik? Ki pénzét költik?

Egy bizonyos csak, hogy nem a Kazyét.

Es hát nincs bíróság, nincs ügyészség, nincs rendőrség, hogy ilyen nyilvánvaló bűncelekményeket szinte az utca közepén cégéresen követhetnek el?

Ha valaki egy követ eldob, azt tülöncsipi a rendőr. Pedig ez csak kihágás. A vesztegetés vétség. S ezt hivalkodva, nyíltan, cégéresen cselekszi Székely Elek. Es rendőr, csendőr nem törődik vele.

Vagy a büntetőtörvényt is csak a függetlenségi párt számára csinálták?

Az ország legzülöttebb, legaljasabb, leggyalázatosabb választási küzdelmét viszik ellenünk. Az antialkoholisták harminc év alatt nem lesznek képesek kijavítani ezen a népen, amit Meczner és Székely gonoszsága 3 hét alatt rontott rajta.

Ezekkel elvetemült, aljas és bűnös harci eszközökkel szemben nekünk egyetlen fegyverünk becsületes polgárok becsületes lelkesedése. De ez a fegyver erősebb lesz. *Biztosan győzni fogunk*. Bizunk az igazság és tisztesség erejében, bizunk az okos, józan magyar nép becsületességében és eszességében.

Soha gonoszabb kormány gonoszabb szándékokkal nem akarta megrontani ezt a nemzetet, mint most ez a kormány. Nem érdemelne egyebet az elpusztításnál ez a nemzet, ha ilyen kormánynak többséget adna.

Harcra fel, mind, aki magyar és becsületes. Fel az elszánt, elkeseredett küzdelemre az elvetemült gazságok ellen! Vegső erőszakkal verjük vissza az erőszak, a pénz, az alkohol támadását a magyar becsület ellen.

Ki a harcmezőre mindenki, akiben erő, érzés, élet van! Senki se maradjon itthon. Három napra hagyjuk a kenyérkereset munkáját, három napig ne legyünk dolgozó polgárok, hanem a szabadság harcoló katonái. Tegyük le a szerszámot, vegyük kezünkbe a fegyvert, a szabadság, igazság és becsület fegyverét.

Hadd mondhassa el aztán a diadal után mindenikünk:

Megtettem kötelességemet, kivettem részemet a harcból, küzdöttem legjobb erőm szerint magyar hazám eltiport igazságáért!

Akkor lesz édes és boldogító mindannyiunknak a diadal!

## Tudnivalók.

Sikra szólítjuk Ujhely egész közönségét. Mindenki katona legyen.

Kassának, Pestnek söpredékét, foglalkozás nélküli csavargóit napidijért hoztatja ide a muszkapárt korteseknek.

Legyen szemben evvel a gyászos haddal ujhelyi polgárok önzetlen, becsületes, küzdő serege.

Mindenkire szükség van. Mindenki tegye meg a magáét, hogy a becstelenség fegyvereivel dolgozó ellenséget visszaverhessük.

Ugy cselekdjünk, mint mikor Petőfi azt énekelte: Most az egész Magyarország legyen egy nagy hadsereg!

Egész Ujhely egy nagy hadsereg legyen! A becsület hadserege a muszkapárti becstelenségek ellen.

Aki csak teheti, falura menjen Élelmet, amennyit tud, more patrio, vígyen magával. Ami pártunk szegény, erre se költethet.

Aki falura nem mehet, az is jelentkezék a pártirodában s itt-hon, a városban tegyen meg minden lehető.

Ellenőrizze mindenki a muszkapárti becstelenségeket. Hol esznek, hol isznak, hol vesztegetnek, figyeljék meg s jelentsék be.

Akik nem is mennek ki rendes korteseknek, sokat tehetnek.

Például szomorú dolog, hogy ép itt közvetlen Ujhely mellett vannak a muszkapárti sötétség legfőbb fészkei: Rudabányácska, Széphalom, Csörgő, Alsóregmec.

Ezeket a szerencsétlen félrevezetett, elvakított községek, úgy vasárnap kirándulásképen árszsa el Ujhely népe s terítse meg a muszkapárti maszlag áldozatait. Ujhely kisugárzása gyógyítsa meg a szomszéd községek muszka levegőjét.

A választáskor mindenki legyen kijelölt helyén. Mindenki hozza el szavazni összes ismerőseit Ne engedjünk elveszni egy szavazatot se.

Legyen minden ember egy-egy lelkes apostol. Akkor miénk a diadal.

Más városokbeli tisztességes magyar hazafiakat, iparosokat, jogász embereket s másokat kérünk, jöjjenek a rettenetes küzdelemben segítségünkre. Szánjanak rá pár napot, jöjjenek Ujhelybe jelentkezzenek a pártirodában.

## Választás küszöbén.

(r.—d.) Csak néhány nap választ el immár bennünket attól a történelmileg nevezetes naptól, a mikor a magyar nemzet megadja a választ a kormánytól neki feltett kérdésre és amikor elválnak, hogy mit kíván a magyar nemzet?

Hát mit kívánhatna egyebet, mint amit a függetlenségi párt

zászlajára irt: a nemzeti jogok megvalósítását. Csak nem nyugathat bele a programmtalan kormány óhajába, amely a függetlenségi párt programjától csak egyetlen szócskával különbözik: t. i. nem kívánja a nemzeti jogok megvalósítását.

Emberileg és hazafias szempontból lehetetlen álláspont. Nem volt még eddig a világtörténelem színpadán olyan nemzet, amely azt óhajította és arra szavazott volna, hogy kívánságai meg ne valósuljanak. A magyar nemzet sem lehet ez az egyetlen egy. Nem érdemelné meg, hogy letezzék, ha így kimondaná maga ellen a saját halálos ítéletét.

De ettől nem is kell tartanunk. Bizva bizunk a nemzetben, hogy következetes marad önmagához és megint a függetlenségi zászlót juttatja diadalra. Két árnyalat van ugyan most a függetlenségi eszmékért küzdő pártok, de hő kívánsága minden igaz hazafinak, hogy e nemzeti hadsereg minél előbb megint egységes legyen. A nemzeti érdek parancsolólag követeli ezt. A Kossuthi hívei vegyék át a Justh híveitől a nemzeti jogok mellett való szilárd és rendületlen kitartást, viszont ez meg a tántoríthatatlan elhűség mellett tanúsítson a küzdelemben mérsékletet és higgadtságot s küszöböljön ki politikai magatartásból mindennemű káros szenvedélyességet. Így lesz szavának az követelésének az eddiginél is jóval nagyobb sulya és jelentősége.

Egybeforrva és többségre kerülve a függetlenségi párt, megtalálhatja a Felsővel egyetértésben a válság megoldási módját az önálló jegybank a korona által is hön óhajított nemzeti irányu általános választói jog megvalósítása alapján. Más ut alig kínálkozik, mely a mai ferde helyzetből kivessen. Annál kevésbé, mert komolyan számba vehető 67-es párt, az Andrassy-féle pártönkivüliek és a néppárt kis csoportját kivéve, ma nincs is az országban. A Tisza és Khuen programmtalan és mindent feladni kész pártját u. i. ilyenek a legjobb akarattal sem tekintheti a közvélemény.

A kormánynak arra a fenyegetésére, hogy újabb meg újabb választást rendel el, jőzen telfogás mellett nem kerülhet sor, kivált ha a függetlenségi párt — ami nagyon kívánatos — ezuttal is többséget fog nyerni. Mert nem iskolás gyermek a nemzet és nem tanár a kormány, hogy a nemzetet, ha nem felel az ó szája ize szerint, szekundába pónálja és újabb, neki is tetsző feleletre, javításra, utasítsa. Ez a nemzet ítéletének figyelembe nem vétele és olyan erőszakos eljárás volna, amely bizonytalán magán a kormány pártján busszulná meg magát. Ha a választó polgárságnak meg lesz a teljes szabadsága

a nyilatkozásra, kimondja az a maga megmáshíthatatlan, végső ítéletét már a mostani legelső alkalommal is.

Kerületünkben ahol Buza Barna lobogtatja a függetlenségi eszmék zászlaját, június 1-én lesz a választás. Teljes megnyugvással tekintünk e választás kimenetele elé, mert meg vagyunk győződve e kerület polgárságának hazafias gondolkodásáról. Tudjuk, hogy a függetlenségi zászlót e kerület szintiszta magyar érületű lakossága megint diadalra juttatja, mint a mult alkalommal. E kerület polgársága nem mondhat le a haza üdvét célzó kívánságokról és nem szegődhetik a mindenről könnyű szerrel lemondók táborához.

A függetlenségi eszmék mellett való kitartást megkönnyíti itt mindenkire nézve az, hogy ez eszmék zászlótartójává oly kiváló és kipróbált erű egyént avathat, aminő Buza Barna, e kerületnek eddig is méltó képviselője.

Buza Barna rövid parlamenti működése alatt is országos népszerűséget szerzett és kiérdemelte a legkomolyabban gondolkozó hazafiak igaz nagybecsűlését. Számtalan próbáját adta tántoríthatatlan elhűségének, önzetlenségének, szellemi és jellembeli kiválóságának. Diszére vált az egész parlamentnek, nemcsak kerületnek. E kerületnek a függetlenségi eszmékhez és Buza Barna személyéhez lelkesen ragaszkodó polgársága bizonyára megteszi az országának ezuttal is azt a hazafias szolgálatot, hogy őt bizza meg ismét a képviselővel. Tegye meg ezt annál is inkább, mert annak a küzdelemnek, mely a nemzeti jogok megvalósításáért folyik, ő egyik legbátrabb legképzettebb legkitűnőbb, leglelkesebb harcosa.

Választási jelszónk ez legyen tehát: »Eljen Buza Barna!«

## A főispán vizsgál.

Vagyis korteskedik. — Betekint a jegyzői irodákba is.

Négy éve főispán már Meczner Gyula. Négy év alatt, bár kötelessége lett volna, egytelenny jegyzői hivatalát meg nem vizsgált.

Most egyszerre nagyon rájött. Kikarja pótolni négy évi büns mulasztását. Nekirugaszkodott és napról-napra vizsgálja a jegyzői hivatalokat. Reggel kocsira ül, magához ülteti Pálffy Bélát, Puky Árpádot, meg szegény Komzót és hajrá, mennek jegyzőket vizsgálni. Vizsgálják meg ott is, ahol nincs jegyző Pl. Csékén.

C udalatosképen tisztán csak az ujhelyi kerület jegyzőire kívánsai az öreg Szatropkóra nem megy, se Csánalósrá, csak az ujhelyi kerületet járja minden nap. Ez persze pusztá véletlenség.

Az is véletlenség, hogy először is a legkülömbb jegyzőt, a jegyzők elnökét Haraszthy Vincét vizsgálta, meg. Persze Péclyt, a mikóházi jegyzőt, aki házról-házra jár a muszkapártnak korteskedni, azt nem vizsgálja.

Ugy látszik, vesztit érzi a főispán, azért siet bukása előtt legalább

egy pár jegyzőt, megvizsgálni. És épen csak ujhelyi kerületbeli. Olyan a főispán ur mint a bikás ember. Az is elfelejtette most, hogy Szatropkó is van a világon és csak az ujhelyi kerületeket szórja tele bikával.

Hát csak szaladgáljanak. Ugy se soká tart már. Egy hónap mulva új főispánunk lesz. Az majd megvizsgálja Péchy is.

## Ne féljenek a vasutasok.

### Szavazhatnak szabadon.

Ijesztik a postásokat és a vasutasokat. De nincs mitől félniök. Ne korteskedjenek, ne agítaljanak, de szavazzon le mindenikünk szíve szerint. Nem lehet baja miatta. Sőt annak lesz baja, aki erőszakolja őket.

Kassán egy postástisz erőszakoskodott a muszkapárt javára. Feljelentették s a feljelentésre ez a sürgöny jött a minisztertől:

Korláth Ferenc

függetlenségi pártelnök urnak

Kassa

Posta- és táviratizsztviselők korendeletben utasítást nyertek, hogy a választási igazgatástól tartózkodjanak; ha Zsolay Géza magatartása e tekintetben kifogás alá esik, szíveskedjen közvetlen főnökéhez, a kassai igazgatóság vezetőjéhez, Pál Imre posta- és táviratigazgatóhoz fordulni.

Hieronymus.

Ujhelyben a vasutasok közt akad egy-két stréber, akiknek nincs jobb dolguk, mint ijesztgetni a vasutasokat s gyűjteni az aláírást a muszkapártba,

Szabó hivatalnokról már irtunk a multkor. Ő azóta elhallgatott. Most Kállai főraktárnok és a gyárban Oláh Béla korteskedéseiről (egyébről nem) régóta híres mérnök (nem is igazi mérnök) gyűjtik buzgón az aláírást és ijesztgetik az embereket (ha akad bolond aki megijed tőlük.)

Ezt a két egyént feljelentettük a miniszterhez. A feljelentésre ez a válasz jött:

Buza Barna urnak

Sátotlanujhely

Távíratí panaszra nyomban intézkedtem, hogy üzletvezető sürgős jelentést tegyen.

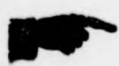
Hieronymus.

Kállai és Oláh urnaknak tehát melegük lesz. Különösen ha új kormány jön majd. Az megtorolja törvénytört korteskedésüket.

Oláh ur pedig tanulhatna. Emlékszik, mikor Kossuth miniszter lett, hogy megriadt. Félt, hogy kortesbűneiért áthelyezik. Szaladt Buza Barnához, hogy ne bántsa őt. Buza loyális volt, megígérte, hogy elefedi a multakat. Most így hálálja meg Oláh ur. Majd megbánja!

A vasutasok ne féljenek. Szavazzon mindenikük a meggyőződése szerint. Semmi bajuk nem fog történni.

Megnyílt fővárosi mintára az „ELITE“ fényképészeti műterem Saujhely, Petőfi-utca 14. (az állami elemi iskolával szemben.)



Rövid ideig

6 darab Visitkép 4 korona,  
6 darab Kabinetkép 8 korona



## A magyar néphez.

### Csatára magyarok!

Készüljünk emberek! Szerdán lesz az ütközet: a választás. Minden becsületes magyar ember talpra álljon!

Nagy ütközet lesz. Egyik oldalon a magyar párt, az igaz, tisztességes, hazájukat szerető magyar emberek. Másikon az osztrák párt, a cselédek, a muszkák pártja.

Dicsőség lesz a magyar parton lenni, gyalázat a muszkapárton. A szeme fog kiégni azoknak a szerencsétlen leitatott, megfizetett, félrevezetett embereknek, akik a muszkák közé mennek.

Hogy fognak majd tisztességes emberek szeme közé nézni, ha eladják a lelkiüket a muszkákhoz mennek? Hogy fognak bejönni a városba, hogy fognak megfordulni ennek a városnak a becsületes népe közt? Még a gyermekeik is szégyenli fogják, hogy muszkapárti volt az apjuk.

### Megrontják a népet.

Vigyázzanak! Ennél gonoszabb kormány nem volt még soha. Meg akarják egészen rontani, tönkre tenni a népet. Nem engedik, hogy külön bank, külön vánerület legyen, nem engedik, hogy a németektől külön gazdálkodjunk ne legyenek gyárak, amikben dolgozhatnak a magyar ember, hanem legyünk koldusok és gazdagodjunk belőlünk a német.

Es meg akarják nyuzni, ötszámilíó koronát akarnak meg ebből a szerencsétlen népből kizsarolni. Adót vetnek gyufára, petróleumra, hogy drágább legyen minden, amit a szegény nép használ.

Összel pedig be akar hívni szolgálatra hatvanézer rezervistát, hogy ne dolgozhasanak itthon, ne tartsák el a családjukat. Hadd éhezzen az asszony és a gyermek, mert katoná kell a kormányának.

Es ti hárszavaznátok erre a kormányra? Megölnétek, megrontánátok magatokat, gyermekeiteket? Azért, mert most a választásig bört meg húst ad Kazy? Majd a választás után meg kirug benneteket.

Vigyázzunk emberek! Ne adja el senki a lelkét! Ne menjünk a muszkák közé!

### Jönnek a kortesok.

Most már kimennek a falukra kortesok. Várjuk őket.

Mennek a függetlenségi kortesok. Mind rendes, tisztességes uhelyi ember. Ügyvédek, jogászok, iparosok, gazdálkodók. Ismerik őket valamennyit. Velük érintkeznek, találkoznak, dolgoznak egész életükben a falusi emberek. Ingeny mennek ki ezek, lelkesedéssel, önzetlennel. Igazat beszélnek, igaz, becsületes pártra hívják magukat.

A Kazy pártjára is fognak kimeni kortesok. De alig lesz köztük uhelyi és alig lesz rendes ember. Mindenféle pénzen vásárolt gyűlévsz nép. Elcsapott főszoalagbíró, elcsapott joggy kerek, elcsapott katonatisztok, bukkott kereskedők, mindenféle foglalkozás nélküli éhenkórász csavargók. Kassáról jöttek 12-en. Pestről is jönnek vagy 20-an. Kapnak tíz forint napidíjat, ezért mennek magukat bolondítani. Ők kapják a pénzt és maguk menjenek érte szavazni. Eladják magukat darabszárnra. Irásuk van a muszkapárttal, hogy ki hány darabot beho maguk közül, annyi pénzt kap. Hát maguk menjenek a muszka pártra azért, hogy ők pénzt kapjanak és jóllakjanak?

Ne legyenek ilyen bolondok! Majd meglátják, miféle népség az a Pestről meg Kassáról idehozott éhes kompánia. Csupa semmi emberek, alig akad köztük egy-két rendes. Vigyázzanak, ha ezek kimennek magukhoz. Jól zárjanak el ruhát, edényt, pénzt, mindent. Mert ettől a népségtől minden kitelik.

Hát nem botránny, hogy ilyen idegen népeket küld magukra a főispán? No de csak küldje, csak fizesse őket.

Okos ember egy se hallgat ilyen jöttment népségre, hanem a rendes, becsületes emberekre.

### Levél Csillagfalváról.

A minap itt járt a tanítónknál egy ur, oszt üzenetet hozott neki a főispán ur ömöltőségától. Izibe átmentem hát a tanító szomszédhoz és kivettem belőle ezt a szüntér juhot, vagy micsoda juhnak is mondják. Aztán itt küldöm az újságnak.

— No tanító ur — mondok — láttam itt azt az uhelyi urat. Azt is tudom, hogy a főispánunktól hozott üzenetet, hogy a tanító ur ne mozogdjön Buza Barna mellett, mert hogy a tanítónak pártatlannak muszáj lenni, ha már Kazy mellett pártoskodni sehogy sem akar. No, mit szól a dologhoz tanító ur? Ugy-e, hogy nagyon erőszakos egy ember ez ami főispánunk? Én legalább a magam részről annak tartom.

— Hát erre nem felelek, Miklós bátya. Hanem azt mégis megvallom, hogy én inkább valami egyébrek tartom a főispán urat. A világ legnagyobb felfedezőjének, Columbus, Cortez, Pizarro, Magyar Laci, Book, Peary meg a többiek bátrán elbujlatnak mellette. Az igaz, hogy ezek földskéket fedeztek fel, de kőszáltak is érte hetedhét országokon, tengereken, jégmezőkön, sivatagon elget. Ő meg ki sem mozdul a rezidenciájából, mégis szenzációs felfedezéseket tud csinálni. Igaz azonban hogy ő csak paragrafusokat szokott felfedezni. De ezeket kiássa a föld hetvenhét-dik gyomrából is. Látni most is kihámozta valamelyik törvény eldugott paragrafusából, hogy a tanító köztisztviselő. És ezt üzeneti meg a Buza párti tanítóknak. Pedig ezt a §-t a törvény annak idején a tanítók védelmére hozta, nem pedig politikai szabadságuk elkobzására. Ugy látszik, hogy a főispán ur szeme csak a törvény betűjén akad meg. Kutatna csak a törvény szelleme és idokolása után, egészen más színben látna azt a bizonyos §-t.

Meg aztán a főispán ur felfedező szeme egy kicsit nagyon is különös. Csak azt fedi fel, ami neki jól esik. Ha valami rá nézve kellemetlen talátna eléje kerül, hát egyszerűen csak behunyódik ez a szem. Innen van pl. hogy azt még eddig soha sem tudta felfedezni, hogy tulajdonképpen a főispán ur is — köztisztviselő. Még pedig százezerszerre köztisztviselőbb nálamnál.

— Az ám — mondok — mégis ő a munkapárt főfőmozgatója. — Hát akkor a tanító ur is csak tehet egyet mást. Nem muszáj mindjárt a kucokba huzódni tudni.

— Igaza van, Miklós bátya. De már csak elmondom, hogy egyszerű minő furesán megjártam én a főispán ural. Még a választási küzdelem előtt fölvettem magamban, hogy ezuttal nem indulok a magam feje után, mert ez még falnak vihet. Harom kiszemelék valami jó példát mintának. Meczer Gyulát, ami egyébként tisztelt főispánunkat, úgy hallottam itt-ott emlegetni, mint a vármegye esztét. Gondoltam, jó lesz hát egyszer az ő példája után indulni. Ez már csak jó példa lesz bizonyául. Látom hogy ő korteskedik, hát én is megpróbálom. Amit ő igen nagyban csinál, én is azt csinálom majd nagyon kicsiben. (Az, hogy én a másik oldalon csinálom, talán csak nem lényegre vágó dolog?) Es ihol ni, most ő oktat ki arra, hogy az ő jónak vélt példája voltaképp — nagyon rossz példa. Olyan rossz, hogy — szerinte — azt még csak követni sem szabad. Már most legyen aztán ebből okosabb az ember!

Tudom, hogy ezekre a főispán ur, ha felelni érdemesnek tartaná, avval a közismert latin közmondással felelnék, amiben az ökrök is előfordul. De hát ez mit sem von le az eset nagyony különös voltából.

— Még csak egyet akarok feljeleníteni a függetlenségi párt s esu-

párti létére is kellő tisztelettel beszél a főispán ur személyéről. Hát megfogadja-e azt a tanácsát, hogy nem mozogdjék többet Buza Barna érdekében?

— Meg, Miklós bácsi, meg. De majd csak választás — után.

Igy beszélgettünk. Most pedig utnak ereszttem ezt a juhot, amit a tanító urból kivettem.

Bár csak el ne bogárzana az uton, hanem oda találna az újságnymotatóba.

Tisztelettel  
Dolinkai Miklós,  
választó polgár.

### Nyílt levél Móré Dánielhez.

No Móré ur, megjött már a huszonöt ezer korona az ipartestületnek?

Azt hirdette, hogy azért megy a muszkapártba, hogy ezt megkapja.

Hát megkapta?  
Most jól néz ki. Eladta a lelkét a 25,000 koronáért. Es nem kapta meg a pénzt. Se pénz, se lélek.

Nem szégyelli, hogy így engedte becsapni magát, mint valami tudatlan, gyámoltalan ember?

De így jár, aki Gáthy után indul!

Most már láthatja, hogy becsapta. Még ideje volna visszatérni. Még visszaszerezhetné, amit elvesztett. Gondolja meg. Négy nap mulva már késő lesz.

Isten éltesse!

Az iparosok.

### A bikás ember és társai.

Bikás embernek Győri Kálmánt hívják a n egyében. Ez a szegény ember ugyanis gazdasági felügyelő és a községek számára ő szerzi be állami közvetítéssel a bikákat. Ezért bikás embernek hívja a nép.

A szegény bikás ember most nem bikákat közvetít, hanem szavazatókat. Korteskedik felső parancsra. Jár a falukba s ígér a szavazatért bikát és legelőt.

Sőt — mintha nem is tiltaná törvény a tisztviselők korteskedését — levezíti még négy bikás ember, Berzevics Zsigá hegyvidéki kirendeltségi főnök vezetésével s állandóan falukon tanyáznak és szórják a legelőt a nép közé.

Szegény bikás embereket nagyon sajnáljuk, hogy ilyen gyalázatos hivataluk van s kénytelenek parancsra szóra korteskedni. Nagy nyomorúság ez. De bajuk is lehet belőle. Mert jön majd tisztességes kormány, amely meg fogja tartani a törvényt s az majd felolóságra vonja s meg bünteti őket ezért a gyalázatos törvénysértésért. Akkor majd nagyon fognak sirni a szegény bikás emberek.

A bikás ember vadul jár falura. Rájött ő rá is, mint a főispánra. Mashaiva nem is megy, csak az új helyi kerületbe. Rettenetesen osztja a legelőt, meg a bikát.

Máskor egy bikasegélyért egy évig kellett várni, most nyomban kifizeti a bikás ember. Es azt hiszi a jánbor, hogy majd olyan bolondok lesznek a magyar emberek, hogy egy bikáért eladják a lelkiüket s mennek a muszkapártra szavazni. Nem tesz ilyet egy okos magyar község se. Nem teszi ki magát annak a gyalázatnak, hogy örökké rajta maradjon a falun, hogy egy bikáért eladja magát. Isszonyu szegény ez egy községre, még az unokáikat is avval csufolják majd, hogy eladták a lelkiüket egy bikáért.

Külömben a bikás embert feljelenítette a függetlenségi párt s esu-

dálatosképpen lejött Németh József osztálytanácsos a minisztériumból megvizsgálni az ügyet s jegyzőkönyvet vett fel.

Telhat a bikás embernek még baja lehet.

### Felhívás.

Meczer Gyulának ugy halljuk az a terve, hogy választás előtt megszálaltja csendőrökkel a falukat és nem bocsátatja be az ellenzéki korteseket.

Azért kérjük mindazon polgártársainkat, akik a falukra kimeni hajlandók, váltsanak a rendőrkapitányságnál személyazonossági igazolványt, Ezért személyesen kell jelentkezni, 30 fillérért mindenki rögtön megkapja. — Aki ilyennel megy, azt nem tarthatja vissza a csendőr.

### Jönnek a muszkák.

Uhelyben nem akad kortese Meczernek. Egy pár kényzerségből dolgozó emberen, egy pár sörpredéküpen kívül senki se vállalkozik. Összegyűjti hát hét vármegye szeméjét. Kassáról most jött 25 foglalkozás nélküli egyén. Pestről holnap jön Bartha József vezetése alatt 25.

Szerencsén is jönnek. Onnan kaptuk a következő jellemző levelet:

„Tudatom, hogy a Kazy muszkapárti jelölt érdekében itt Szerencsen mindenre kapható gyásmagyarokat toboroznak össze, hogy korteskedjenek. Napi 20 korona fizetés, étel-ital, ingyen utazás. Es sürhe népség vasárnap fog elutazni és négy napon keresztül kell nekik diestelen szerepüket fojtatni.

### HIREK.

— Lapunk szerdai száma, tekintettel az aznapi képviselőválasztásokra — nem rendes terjedelemben és időben fog megjelenni, hanem esetről-esetre rendkívüli kiadásokban fogjuk az eredményekről értesíteni a közönséget.

— Egyházmegyei hír. A kassai egyházmegye püspöke legutóbb kelt rendeletével Lukács József örmezői káplánt hasonló minőségben Sirokára küldötte.

— Minisztériumi bizos. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Lekly Gyula kir. tanácsost, kassai felsőiparisokai igazgatót a homonnai és túrócszentmátoni iparisokához miniszteri biztosi minőségben kiküldötte.

— Esküvő. Fürstenberg Henrik báró f. hó 31-én esküszik örök hűséget bassenheimi és bornheimi Waldótt Anna bárónőnek, bassenheimi és bornheimi Waldótt Frigyes báró, és kir. kamarás, a magas német lovagrend tiszteletbeli lovagja stb. és neje Beust Hedvig bárónő, esilágkeresztes hölgy leányának a tolecsai kastély kápolnájában.

— A központi választmány f. hó 27-én d. u. 5 órakor ülést tartott Dókus Gyula alispán elnökelete alatt és több apróbb, a választással összefüggő ügyet intézett el.

— A sátoraljushelyi izr. leányegylet 1910. évi június hó 4-én a Nyul kerthelyiségében tartja jótékonycélu estélyét.

— Eljegyzés. Löwy Lajos Salgótarjányból eljegyezte Glück Szidit S. A. Uhelyben. (Minden külön értesítési helyett)

— Apollo színház. Egy idő óta tart előadásokat az ipartestületi színház épületében az „Apollo” villanyszínház. A közönség szépen támogatja a vállalatot, mely kitünően sikerült felvételeivel nagyon kellemes

szórákozást nyújt. Minden második nap új, változatos műsor van. Az előadások este 9 órakor kezdődnek. Ajánljuk a kiváló vállalatot a közönség fokozottabb pártfogásába.

— **A becsület megalálói.** Gidon Dániel helybeli lakos Juliánna nevű 17 éves leánya e napokban az utcán nagyobb összeg pénz talált, melyet átszolgáltattott a rendőrkapitányi hivatalban. A becsület megalálói megérdemli, hogy nevét a nyilvánossággal megismerjék. A pénz tulajdonosa, ha tulajdonjogát elfogadhatóság igazolja, — a talált összeget a rendőrkapitányi hivatalban átvetheti.

— **Vásár.** A legközelebbi állatfelhajtás vasár folyó évi június 7-én fog Sátoraljaújhelyben megtartani.

— **Nagyobb termést és jobb szőlő** illetve gyümölcs minőséget nyer ha az új „Anti-Peronospora” nevű permetezőszert használja. A szer tartalmaz rezet a legtisztább, leghatékonyabb állapotban és príncip, mely oldium ellen véd, réztartalmú véve alakul jóval olcsóbb mint a kékítő is azon óriási előnye is, van, hogy használatra azonnal készen van. Ismeretével, árajánlattal és elismerőbizonyítványokkal készséggel szolgál, Pick H. és Társa Budapest, V., Akadémia utca 16.

— **Rendőri hírek.** *Hamis pénz.* A rendőrség a helybeli vasúti állomáson két utastól elkobozott 1-1 darab hamis 2 koronást. — *Lopások.* Lieberman Dávid helybeli ruhakereskedő boltja elől, egy szőgrakasztott kabátot lopott Szabó György lasztói napszámos. Letartóztatták. — *Ösmeretlen tettes öv.* Zarnay Mártonné kárára költözésközben ellopott egy 80 korona értékű fali inga órát. A tettest keresi a rendőrség. — *Elvesztett egy 150 korona értékű sima, nagy, tömör, gömbölyű szemekből álló arany karkötő.* A ki a rendőrségnél átszolgáltatta, illő utalomban részesül.

„The Hospital Gazette” angol orvos szaklap a következőképpen nyilatkozik: A Ferencz József-keserűviz dagabb hashajtó sókban, mint bármely más ásványviz. Hatása minden esetben a legnagyobb mértékben kielégítő és sokkal izletesebb, mint a közönséges gyógyszerek. Ezért orvosi tekintélyei minden esetben, mikor eetegeknek hashajtóra van szükségük, — határozottan a valódi Féerecz József-keserűvizet rendelik.

— **Balesetek a gyártelepen.** Május 19-én és 20-án két súlyos baleset érte hivatása gyakorlatában Romoosa János géplakatos és Koscsó Mihály István kerékesztergályost. Romoosa egy szerkesztő dolgozott, miközben jobb keze hüvelyk ujának első ízét az anyacsavar leszakította és egy másik uját összezúzta. — Koscsó a mozdonykerék esztergapadján kocsikeréket esztergályozott. Munkája közben bal kezének ujjait a gép bekapta és súlyosan megsérlemezte. Mind a két sérültet a kózkórházban ápolják.

**Pásztory** es. és kir. udvari szállító virágkereskedés, Budapest, VIII., Rákóczi-ut 3. Képes árjegyzéket kívánatra díjtalanul küld.

## Cászárifürdő

Budapesten. Nyári és téli gyógyhely a magyar lrgalmasrend tulajdona. Elsőrangú kénés hévívíz gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszaptürdők, iszapberagatások, uszodák, külön hőlgyek és urak részére. Török-, kö- és márványfürdők; hőlgy, szensavas- és villamosvízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használnak főleg csuszos bántalmaknál és idegbajok ellen, lvo kura a légzőszervek hurutos esetében s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakószoba. Szőlő kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedíj nines. Prospektus ingyen és bérmentve küld az igazgatóság.

— **Permetezzünk!** A múlt év szomorú tapasztalatai mindenkit meggyőzhettek arról, mily fontos dolog a szőlőbetegségek ellen idejekorán és megfelelő módon védekezni. — Miután a peronospora ismét fellépet, kötelességünknek tartjuk a t. szőlőgazdákat felhívni, hogy az újabb veszedelem ellen már most védekezni s a permetezést azonnal fogadtassanak, a közigazgatási hatóságokat pedig, hogy a permetezést közösen szigoruan elrendelni s annak megtörténtét ellenőrizni sziveskedjenek. — A Zemplényvármegyei Gazd. Egyesület elnöksége.

— **Repül a magyar ráros mezéjen,** valóban nagyszerű a technika haladása. De nem kevésbé fontos az emberiségre nézve a gyógytudomány tökéletesbítése. E téren óriási haladást jelent a villamos erőnek a beteg szervezet gyógyítására és megerősítésére való felhasználása. Sok százezer ember van, akik nemi gyengeségben, fej és gyomor bántalmakban, közvényben, eszuban, ischiában szenvednek és akiknek egészségét a villamos áram adta vissza. Aki mindezekről bővebb magyarázatot kíván, az rendelje meg haladéktalanul az „Ertekezés a Villamos Gyógyomról” című könyvet, melyet ingyen és bérmentve küld meg bárkinek az Elektro Vitalizer Orvosi Rendelő Intézet Budapest, IV. Semweis utca 4. félelelet 50.



A szerkesztésért felelős:  
**A SZERKESZTŐSÉG.**

Kiadótulajdonos:  
**LANDESMANN MIKSA**

**VILÁGISMERT**  
elegáns, könnyű, töréstől  
biztos és olcsó

## KERÉKPAR



Árjegyzék ingyen és bérmentve

Egyedüli eladási hely:

**GRÜNSPAN ÁRON**

Sátoraljaújhely.



## Bakterium-mentes természetes ásványviz.

Vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és lényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő szernek bizonyult. — Övisslag ajánlv. — Főlerakati: Tannenbaum Miksa cégnél Saujhely.

## SZABÓ TESTVÉREK

cementárú és műkögyára, beton és vasbeton építési vállalata  
Sátoraljaújhely, Szemere-utca (Csörgői-ut).

Elvállalunk hidakat, íves vagy vasbetét szerkezettel, vasbeton mennyezeteket, átereszeket, zsilipeket, turbina telepeket, viztartályokat, csatornázásokat, beton-járda készítéseket; szőkőkutak, sirboltok, itatóvályuk, valamint jászlak betonból való készítését; pincek és egyéb épületek víztelenítését; gránit, terazó, valamint mindennemű betonmunka készítését.

Szabadalmazott **üreges betonépületeket** bármilyen kivitelben készítünk.

Raktáron tartunk: **műkölábazati követ,** Cizerler-féle **drót betélcövet,** **kémény fedlapokat,** színezett **cementlapokat,** beton **kerítés oszlopokat,** **kütkagylókat,** első osztályu **Portland és román-cementet.**

**Tervvel és költségvetéssel díjtalanul szolgálunk.**

Beesés pártfogásukat kérve, maradtunk

tisztelettel

**Szabó testvérek.**

## Nincs többé üzemmazar

ha motorja vagy kazánja repedt, vagy marások által üzemmá képtelen, ha azt nálam

## Autogén hegesztéssel

beforrasztja, melyet most utjonnan, mint legkiválóbb gyártmányt, haszereztem.

**Repedt gőz- és motorhengereket, törött gép- és motoralkatrészeket, öntött- és kovácsolt vasat,** továbbá mindenféle **fémeket gyorsan és alaposan hegesztek.**

Berendezkedtem továbbá

## Autogén vágógéppel is,

melylyel bármily vastagságú vaslemezeket, gerendákat, sineket, kazánokat, tartányokat és azokon buvó- és mosólyukakat **vágok és hegesztek** telepeken vagy a helyszínen.

A t. gép- és malomtulajdonos urak becses figyelmét felhívom, hogy bármely **gépjavításokat** pontosan és olcsón vállalok.

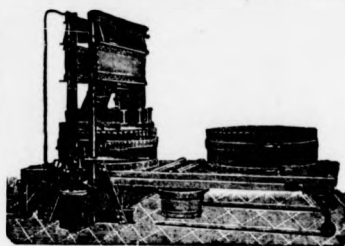
Állandó, dus raktáron tartom az összes malom berendezési gépeket, 4-es, 4½-es és 6-os gőzcséplő garnitúrákat, melyek olcsón és kedvező fizetési feltételek mellett beszerezhetők.

Tisztelettel

átoraljaújhelyi malomépités zeti és gépgyár

**Reisman Károly.**

## 35.000 bor- és gyümölcs-sajtó 20.000 gyümölcs- és szőlőzúzó 300 hydraulikus sajtó



bor, gyümölcs és ipari célokra stb. került ki a Mayfarth-féle gyárakból. Az 1909. évben készült **2500 sajtó** **1200 zúzó.**

Csattanós bizonyítéka ezen gyártmányok feltűnő jóságának.

Tessék bizalommal fordulni

**Mayfarth Ph. és Tsa**

mezőgazdasági és ipari géppárjaihoz **BÉCS II., Taborstrasse 71.**

Több mint 650 arany-, ezüst-éremmel stb. kitüntetve.

Kimerítő képes árjegyzékek ingyen.

Képviselek és viszontelárusítók kívántatnak.

Tessék mindig a Mayfarth cég nevére ügyelni.



## Czukrászda megnyitás.

Tisztelettel van szerencsém az igen tisztelt közönséget értesíteni, hogy Sátoraljauhelyben

**Kazinczy-utca 8. sz. alatt**

ujjonnan, a mai kor igényeinek megfelelően berendezett

# czukrász üzletemet

**május hó 29-én megnyitóm.**

Vállalatomhoz becses pártfogást kérve, ígérem, hogy igyekezetem oda irányul, hogy jó és pontos kiszolgálás által vevőim és vendégeim igényeit kielégítem és támogatásukat megnyerhessem.

Tisztelettel kérem a t. közönséget, hogy bevásárlásaival és megrendeléseivel megtiszteltti méltóztassák.

Magamat jó indulatukba ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel:

**Stefanik Imre,**  
czukrász.



Fogak és fogsorok amerikai módszer szerint. Fogyükér el távolítása fölösleges. Arany-fogkoronák és aranyhidak. Javításokat és régi fogsorok átalakítását is elfogadja.

**Stercz Jenő**

fogtechnikus

Sátoraljauhely, Wekerle-tér 2.

Ósidőktől fogva szappannal tisztítjuk a ruhán esett foltot, szappannal tartjuk tisztán testünket, szappannal a legjobb szer a fog és szájmossa is a modern orvosi tudomány legújabb tanítása szerint. Értékető tehat

Sztraka Menthol fogszappanjának közkedveltsége melyt az inyt nem marja mégis erősen desinfiálja habja nem undorító, sőt ellenkezőleg tartósan üdítő hatású eljut a fogkövek legelrejtettebb zugába is. E szappannak köszönhetjük, hogy kellemetlen szájszag s fogak romlása nincs többé. Ara gyegytarakban 1 kor. 3 darabot 3 korérrt bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohol. — Kapható Hrabéczy Kálmán droériaájában Sátoraljauhely.



## Dr. HALÁSZ

miskolci szakorvos

# „SANTIOL“

Száj és fogápoló szereit.

minden eddig létezőnél tökéletesebb és megbízhatóbb szerek,

melyek a legújabbban megállapított tudományos és klinikai vizsgálatok alapján egyedül sikeres és helyesnek talált alapelvek szerint készülnek. Használati utasítás szerint eljárva, a fogakat megvédi a romlástól, Végtelen kellemes szájjá, Ideálisan tiszta száj és fogak.

**Megfizethetetlen előnyük,**

hogy rendszeres használat mellett megvéd a heveny fertőző betegségektől (vörheny, kanyaró, torokgyík stb.) és azért gyermekek részére már ez okból is különösen áldásos a használatuk. Ideális szép és jó fogaké. Kaphatók használati utasítással:

**HRABÉCZY KÁLMÁN**

gyógyáru és illatszert üzletében  
Sátoraljauhelyben.

Nagy üveg szájjvíz 2 korona, kis üveg 1 korona 20 fillér. Fogpor 1 korona. Fogkefe 1 korona 40 fillér.

1301—1910. végr.szám.

Árverési hirdetmény.

A'ulirt kiküldött bir, végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a saujhelyi kir, járásbírósságnak 1910. évi 3696 v sz. végzése folytán dr. Róth József ügyvéd által képviselt Lászlófi Henrik feleperes részére 216 kor. tőkekövetelés s jár, erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 800 koronára becsült ingóságokra a kirhelmei kir, jbiróság 1910. V. II. 1142 számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltok követelése erejéig is, amennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes lakásán Kisgörsben leendő megtartására határidőül 1910. évi június hó 4 napján d. e. 10 órájára kitézetik, amikor a bíróság lefoglalt 2 drb. ló és szarvasmarhák s egyéb ingóságok a leg-többet ígérőnek képzézfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettéshez jogot tartanak, hogy amennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Khelmecz, 1910. máj. 20-án,  
Udvarhelyi Béla, bir. vhrgr.

## Sárospataki Zsolnay-féle Ágyagipar Részvénytársaság

ajánlja

kézi és gépi téglá,  
tűsálló (chamotte) téglá,  
konyha és padló téglá,  
alagsó,  
hód farku cserép gyártmányait  
és különösen legújabb mintájú  
hornyolt cserépeit

melyek teljesen víz- és fagyálló, egy négyzetméterre 14 darab szükséges.

Kivánatra mintával készséggel szolgálunk.

Sürgöncim: Téglyagár Sárospatak

**Hirdetések jutányos áron felvételnek a kiadóhivatalban.**

## SALGÓTARJANI

Köszénbánya Részvénytársulat  
széntermékei (szobafűtőre és ipari czélokra)

**KLÁR és NEUMAN cégnél**  
Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya.

Káli-só.

**Első Felsőmagyarországi Kocsigyár**  
Kassa, Uj-utca 1. szám.

A kassai iparkiallításán elismerő okmánnyal kitüntetve.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy 10 év óta fennálló, viilanyerőre berendezett kovács és kerékgyártó iparüzetem f. évi május hó 1-étől

**kocsigyárrá**

alakítottam át. Kocsiraktáram a legújabb divatu kocsikkal rendeztem be, melyek a legkényesebb igényeket is kielégítik. A legolcsóbban eszközök szekér, koci, szán és automobil javításokat, fedéseket, fényezéseket, ugyszintén a kovacs, kerékgyártó, nyerges és fényező szakmába vágó mindenemű javításokat. Kijavítandó kocsikról költségvetést díjtalanul készítek.

Maradtam kiváló tisztelettel:

**Kiss József, kocsigyáros.**



Eperjesi  
**cserép-  
kályhák,**  
granit és  
márvány  
**siremlékek**



bizományi raktára:

**BEHYNA TESTVÉREK, Sátoraljaujhely.**

Minden okos háziasszony  
**Stella sütépporral**  
süti részétjét  
**Kapható**  
mindenütt!

Közeli kiránduló hely az

**Erzsébet**  
kerthelyisége

közvetlen a nagy állomás mellett. — Kitiűnő meleg és hideg ételek, saját termésű borok, kőbányi sör. — Pontos kiszolgálás, szolid árak.

Hetenként kétszer zene.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljaujhely.

**Értesítés.**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására adni, hogy

**lakatos  
műhelyemet**



Vekerle-tér, Vörös ökör udvarába helyeztem át.

Elvállalok épület lakatos munkákat, tömeges cikkek gyártását, szivattyus kutak javítását és ujonnan szerelését. Villany világítás és telefon szerelést és ezeknek javítását pontosan eszközölöm.

Műhelyemet berendeztem **Autogén hegesztésre**

Törött géprészeket, hibás öntéseket, kazán és gőzhenger repedést, motor alkatrészeket, vasgerendákat, öntött vasat, kovácsolt vasat. acélt és minden fémet műhelyemben és vidéken gyorsan hegesztek.

Magam a n. é. közönség b. pártfogásába ajánlván, maradtam

kiváló tisztelettel

Az „Acetylen” világitás sátoraljaujhelyi egydül képietele.

**Vályi Bertalan,**  
lakatos mester.

**ANTI-PERONOSPORA**

a legjobb, növénynek a leghasznosabb, biztosan és állandóan ható, szőlő és gyümölcsfa permetezőszer, tartalmaz:

**CHLORREZET**, mely a permetezés pillanatában.

**SZÉNSAVASREZET**, mely utólagosan és tartósan hat peronospora ellen, továbbá

**KÉN** prácip, mely oidium ellen véd.

A legelmébb, tudományosan legideálisabb, a gyakorlatban általánosságban és kivétel nélkül, még peronosporának járványos fellépésénél is kitűnően bevált, használatra azonnal elkészíthető permetezőszer. Árajánlattal, ismertetéssel és tanúsítványokkal készséggel szolgál, ingyen és bérmentve

**PICK H. és TÁRSA Budapest, V., Akadémia-utca 16.**

**Eladó.**

Sárospatak legforgalmasabb Fő-utcaján egy njonnan berendezett

**rőfösüzlet**

előnyös feltételek mellett azonnal eladó.

Áruraktár 12000 korona, felszerelés 500 korona és évi boltbér lakással együtt 800 kor.

Értekezhetni **Klein Mihálynál** Sárospatakon.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háziaszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult **kőzvényéknél, oszónál és meghűléseknél.**

**Figyelmeztetés.** Súlyos hamisítványok miatt vásárlásakor óvatossá legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyvel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K2.— és ügyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, **Budapest. Dr. Richter** gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

**Eladó Eladó.**

Zemplén községben 3 magyar hold (1200 négyszögöles) és 368 négyszögöl kiterjedésű szántóföld és rét közös legelőbeli és közös erdőbeli illetőséggel. Bővebb felvilágosítást ad **dr. Ambrózy Agoston** ügyvéd Sátoraljaujhely.

Jo karban levő kirakat és ajtó vasredőnyök; több rendbeli használt ajtó és ablak; továbbá egy használt mangorló eladó **Rimár József** kőműves mesternél.